

**Chambre  
des Représentants**

SESSION 1956-1957.

5 FÉVRIER 1957.

**PROJET DE LOI**

modifiant la loi du 15 juin 1951 sur la milice,  
le recrutement et les obligations de service.

**AMENDEMENTS**

PRÉSENTÉS PAR M. PARISIS  
AU TEXTE  
ADOPTÉ PAR LA COMMISSION.

Art. 5.

Après le § 3, insérer les §§ 3bis. et 3ter (nouveaux), libellés comme suit :

§ 3bis (nouveau). — Au § 2, 1<sup>e</sup>, 6<sup>e</sup> alinéa, le montant de 20.000 francs est remplacé par 30.000 francs.

§ 3ter (nouveau). — Le § 2, 1<sup>e</sup>, 8<sup>e</sup> alinéa, est remplacé par ce qui suit :

« Les ressources à envisager sont celles de l'année civile qui précède la date l'introduction de la demande de sursis de l'année en cours si ce calcul est favorable à l'intéressé. »

Art. 7.

In fine de l'article 12, ajouter un 3<sup>e</sup> libellé comme suit :

« Toute demande de dispense de service introduite prématûrement équivaut à une demande de sursis.

Toute demande de sursis introduite normalement pour la 5<sup>me</sup> fois, doit être considérée comme demande de dispense de service pour cause morale. »

Voir :

579 (1955-1956) :

- N° 1 : Projet de loi.
- N° 2 à 11 : Amendements.
- N° 12 : Rapport.
- N° 13 à 15 : Amendements.

**Kamer  
der Volksvertegenwoordigers**

ZITTING 1956-1957.

5 FEBRUARI 1957.

**WETSONTWERP**

tot wijziging van de dienstplichtwet  
van 15 juni 1951.

**AMENDEMENTEN**

VOORGESTEELD DOOR DE HEER PARISIS  
OP DE TEKST  
AANGENOMEN DOOR DE COMMISSIE.

Art. 5.

Na § 3, §§ 3bis en 3ter (nieuwe), invoegen, die luiden als volgt :

§ 3bis (nieuw). — In § 2, 1<sup>e</sup>, 6<sup>e</sup> lid, wordt het bedrag 20.000 frank vervangen door 30.000 frank.

§ 3ter (nieuw). — § 2, 1<sup>e</sup>, 8<sup>e</sup> lid, wordt vervangen door wat volgt :

« Het in aanmerking te nemen inkomen is dat van het kalenderjaar dat aan de datum voorafgaat waarop de aanvraag tot uitstel voor het lopende jaar wordt ingediend, indien deze berekening gunstig is voor de belanghebbende. »

Art. 7.

« In fine » van artikel 12, een 3<sup>e</sup> toevoegen, dat luidt als volgt :

« Iedere voortijdig ingediende aanvraag om vrijstelling van dienst staat gelijk met een aanvraag om uitstel.

Iedere aanvraag om uitstel, die normaal voor de vijfde maal wordt ingediend, moet worden beschouwd als een aanvraag om vrijstelling van dienst op morele grond. »

Zie :

579 (1955-1956) :

- N° 1 : Wetsontwerp.
- N° 2 tot 11 : Amendementen.
- N° 12 : Verslag.
- N° 13 tot 15 : Amendementen.

## Art. 8.

1. — A l'article 13, § 1<sup>er</sup>, 1<sup>o</sup>, 3<sup>me</sup> alinéa, remplacer le mot « triple » par le mot « quadruple ».

2. — A l'article 13, § 1, 2<sup>o</sup>, après le deuxième alinéa, insérer ce qui suit :

« Rentrent dans cette catégorie les Belges qui pendant une période de douze mois, au cours de la deuxième guerre mondiale, ont servi dans une armée alliée.

» Rentrent également dans cette catégorie les Belges qui habitant les territoires arbitrairement annexés par l'ennemi ont été astreints de force à servir dans la Wehrmacht pendant une période de douze mois au cours de la seconde guerre mondiale. »

Art. 11bis (nouveau).

Insérer un article 11bis libellé comme suit :

L'article 18 de la même loi est complété par ce qui suit :

« Rentrent dans cette catégorie les Belges qui pendant une période de douze mois, au cours de la deuxième guerre mondiale, ont servi dans une armée alliée.

» Rentrent également dans cette catégorie les Belges qui habitant les territoires arbitrairement annexés par l'ennemi ont été astreints de force à servir dans la Wehrmacht pendant une période de douze mois au cours de la seconde guerre mondiale. »

## Art. 12.

Entre le § 1<sup>er</sup> et le § 2 insérer un § 2bis (nouveau) libellé comme suit :

§ 2bis (nouveau). — A l'article 20, § 2, de la même loi les mots « pour être recevable » sont supprimés.

Art. 24bis (nouveau).

Insérer un article 24bis (nouveau) libellé comme suit :

Le § 5 de l'article 46 de la même loi est complété par la disposition suivante : Dans tous les cas de mise en observation prévus par les articles 46 et 59 le temps passé pendant la mise en observation est imputé sur la durée du service militaire si le milicien y est finalement astreint.

## Art. 26.

Remplacer le dernier alinéa de l'article 55, par ce qui suit :

« La renonciation au surcis doit être faite avant le 31 août de chaque année par lettre recommandée adressée au Gouverneur de la Province.

La renonciation à la dispense doit être faite dans le mois qui suit la réception de la notification adressée au bénéficiaire par le Ministère de l'Intérieur ou celui de la Défense Nationale. »

## Art. 8.

1. — In artikel 13, § 1, 1<sup>o</sup>, 3<sup>e</sup> lid, het woord « drieval » vervangen door het woord « viervoud ».

2. — In artikel 13, § 1, 2<sup>o</sup>, na het tweede lid, invoegen wat volgt :

« Tot deze categorie behoren de Belgen, die in de loop van de tweede wereldoorlog gedurende een periode van twaalf maanden in een geallieerd leger hebben gediend.

» Tot deze categorie behoren eveneens de Belgen, die, als inwoners van de door de vijand willekeurig ingelijfd gebieden, onder dwang verplicht werden in de loop van de tweede wereldoorlog gedurende een periode van twaalf maanden in de Wehrmacht te dienen. »

Art. 11bis (nieuw).

Een artikel 11bis invoegen, dat luidt als volgt :

Artikel 18 van dezelfde wet wordt aangevuld als volgt :

« Tot deze categorie behoren de Belgen, die in de loop van de tweede wereldoorlog gedurende een periode van twaalf maanden in een geallieerd leger hebben gediend.

» Tot deze categorie behoren eveneens de Belgen, die, als inwoners van de door de vijand willekeurig ingelijfd gebieden, onder dwang verplicht werden in de loop van de tweede wereldoorlog gedurende een periode van twaalf maanden in de Wehrmacht te dienen. »

## Art. 12.

Tussen § 1 en § 2 een § 2bis (nieuw) invoegen, die luidt als volgt :

§ 2bis (nieuw). — In artikel 20, § 2, van dezelfde wet worden de woorden « Om ontvankelijk te zijn » weggelaten.

Art. 24bis (nieuw).

Een artikel 24bis (nieuw) invoegen, dat luidt als volgt :

§ 5 van artikel 46 van dezelfde wet wordt aangevuld met volgende bepaling : In al de door artikelen 46 en 59 bedoelde gevallen van inobservatiestelling wordt de gedurende de inobservatiestelling doorgebrachte tijd aangerekend op de duur van de legerdienst indien de dienstplichtige daartoe uiteindelijk is gehouden.

## Art. 26.

Het laatste lid van artikel 55 vervangen door wat volgt :

« De verzaking van uitstel moet plaats hebben vóór 31 augustus van elk jaar, bij aangetekende brief gericht aan de provinciegouverneur.

De afstand van vrijlating moet plaats hebben binnen de maand na de ontvangst van de betrekking door het Ministerie van Binnenlandse Zaken of dit van Landsverdediging aan de begunstigde gericht ».

## Art. 29.

Après le § 1<sup>er</sup> insérer un § 1bis (nouveau) libellé comme suit :

§ 1bis (nouveau). — *In fine du § 2, les mots*

*« et à la condition pour le milicien de les avoir sollicités par priorité pendant son séjour au Centre de Sélection » sont supprimés.*

## Art. 29.

Na § 1, een § 1bis (nieuw) invoegen, die luidt als volgt :

§ 1bis (nieuw). — *In fine van § 2, de woorden weglaten :*

*« en mits ze deze bij voorrang hebben aangevraagd tijdens hun verblijf in het recruterings- en selectiecentrum ».*

A. PARISIS,  
P. KOFFERSCHLÄGER,  
J. DISCRY,  
L. KIEBOOMS.

---